

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Ιουλίου 2003

σχετικά με τον αποκλεισμό από την κοινοτική χρηματοδότηση ορισμένων δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2003) 2587]

(Τα κείμενα στη γαλλική, ελληνική και ιταλική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2003/536/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970, περί χρηματοδότησης της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2, στοιχείο γ),

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδότησης της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 4,

μετά από διαβούλευση με την επιτροπή του Ταμείου,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Το άρθρο 5 παράγραφος 2, στοιχείο γ), του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, καθώς και άρθρο 7 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999, ορίζουν ότι η Επιτροπή αποφασίζει για τις δαπάνες που πρέπει να αποκλειστούν από την κοινοτική χρηματοδότηση όταν διαπιστώνει ότι δεν πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες.
- (2) Τα εν λόγω άρθρα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999, καθώς και το άρθρο 8 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 1995, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 όσον αφορά τη διαδικασία για την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2025/2001 ⁽⁵⁾, προβλέπουν ότι η Επιτροπή πραγματοποιεί τους αναγκαίους ελέγχους, ανακοινώνει στα κράτη μέλη τα αποτελέσματα των ελέγχων αυτών, λαμβάνει γνώση των παρατηρήσεων των κρατών μελών, οργανώνει διμερείς συζητήσεις για την επίτευξη συμφωνίας με τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη και ανακοινώνει επίσημα τα συμπεράσματά της στα κράτη μέλη αυτά, κάνοντας αναφορά στην απόφαση 94/442/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1994, σχετικά με τη θέσπιση διαδικασίας συμβιβασμού στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων ⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2001/535/ΕΚ ⁽⁷⁾.

- (3) Τα κράτη μέλη είχαν τη δυνατότητα να ζητήσουν την κίνηση διαδικασίας συμβιβασμού· η δυνατότητα αυτή χρησιμοποιήθηκε σε ορισμένες περιπτώσεις και η έκθεση που καταρτίστηκε μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας αυτής εξετάστηκε από την Επιτροπή.

- (4) Τα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, όπως και το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999, ορίζουν ότι μπορούν να χρηματοδοτηθούν μόνο οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς τρίτες χώρες και οι παρεμβάσεις που προορίζονται για τη ρύθμιση των γεωργικών αγορών που χορηγούνται ή αναλαμβάνονται αντιστοίχως σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης γεωργικών αγορών.

- (5) Από τις διενεργηθείσες επαληθεύσεις, τα αποτελέσματα των διμερών συζητήσεων και τις διαδικασίες συμβιβασμού προέκυψε ότι ένα μέρος των δαπανών που δηλώθηκαν από τα κράτη μέλη δεν πληροί τους εν λόγω όρους και, κατά συνέπεια, δεν μπορεί να χρηματοδοτηθεί από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων.

- (6) Το παράρτημα της παρούσας απόφασης εμφανίζει τα ποσά που δεν βαρύνουν το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων· τα ποσά αυτά δεν αφορούν τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν πριν από τους είκοσι τέσσερις μήνες που προηγούνται της γραπτής ανακοίνωσης της Επιτροπής στα κράτη μέλη σχετικά με τα αποτελέσματα των ελέγχων.

- (7) Για τις περιπτώσεις που αφορά η παρούσα απόφαση, η εκτίμηση των ποσών που πρέπει να αποκλειστούν λόγω της μη συμφωνίας τους με τους κοινοτικούς κανόνες ανακοινώθηκε από την Επιτροπή στα κράτη μέλη στο πλαίσιο σχετικής συνοπτικής έκθεσης.

- (8) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τα δημοσιονομικά μέτρα τα οποία μπορεί να λάβει η Επιτροπή βάσει των αποφάσεων του Δικαστηρίου σε υποθέσεις που εκκρεμούν στις 30 Απριλίου 2003 και που αφορούν θέματα τα οποία αποτελούν αντικείμενό της,

⁽¹⁾ ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103.⁽⁴⁾ ΕΕ L 158 της 8.7.1995, σ. 6.⁽⁵⁾ ΕΕ L 274 της 17.10.2001, σ. 3.⁽⁶⁾ ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 45.⁽⁷⁾ ΕΕ L 193 της 17.7.2001, σ. 25.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Με την παρούσα απόφαση αποκλείονται από την κοινοτική χρηματοδότηση, λόγω μη συμμόρφωσής τους προς τους κοινοτικούς κανόνες, οι εμφανιζόμενες στο παράρτημα δαπάνες των εγκεκριμένων οργανισμών πληρωμής των κρατών μελών που δηλώθηκαν στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα εγγυήσεων.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Γαλλική Δημοκρατία, στην Ελληνική Δημοκρατία και στην Ιταλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 22 Ιουλίου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΔΙΟΡΘΩΣΕΩΝ

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση του προϋπολογισμού	Αιτιολογία	Εθνικό νόμισμα	Δαπάνες αποκλειόμενες της χρηματοδότησης	Ήδη πραγματοποιηθείσες μειώσεις	Δημοσιονομικές συνέπειες της απόφασης αυτής	Οικονομικό έτος
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	FR	2040, 2049	Κατ' αποκοπή διόρθωση 10 % για παραλείψεις στους βασικούς ελέγχους + διόρθωση για κακή διαχείριση των εγγυήσεων	EUR	932 171,48	0,00	932 171,48	1997-1999
Οπωροκηπευτικά	FR	1512	Λανθασμένος υπολογισμός της κοινοτικής αποζημίωσης για απόσυρση (ΚΑΑ)	EUR	8 949,00	0,00	8 949,00	2002
Αροτραίες καλλιέργειες	FR	1041-1062	Κατ' αποκοπή διόρθωση 2 % για ελλείψεις στους επιτόπιους ελέγχους	EUR	5 585 865,00	0,00	5 585 865,00	2000-2001
Σύνολο FR					6 526 985,48	0,00	6 526 985,48	
Οίνος και καπνός	GR	1630	Κακή διαδικασία ελέγχου των αλκοολικών τίτλων των σταφυλιών και απουσία βασικών ελέγχων	EUR	1 107 610,00		1 107 610,00	1999-2000
Πριμοδοτήσεις ζώων	GR	2120-2122	Κατ' αποκοπή διορθώσεις 25 % (το 2000) και 10 % (το 1999) για παραλείψεις στους βασικούς ελέγχους	EUR	12 979 608,50	814 240,55	12 165 367,95	1999-2000
Πριμοδοτήσεις ζώων	GR	2220, 2221	Κατ' αποκοπή διόρθωση 5 % για παραλείψεις στους βασικούς ελέγχους	EUR	14 200 695,85		14 200 695,85	1999-2000
Ελαιόλαδο, κλωστικά φυτά και σπόροι προς σπορά	GR	1210	Κατ' αποκοπή διόρθωση 5 % για παραλείψεις στο σύστημα ελέγχων	EUR	45 138 544,00	20 998 254,38	24 140 289,62	1999-2000
Σύνολο GR					73 426 458,35	21 812 494,93	51 613 963,42	
Οπωροκηπευτικά	IT	1515	Κατ' αποκοπή διορθώσεις 5 % (2000/2001) και 10 % (1999/2000) για παραλείψεις στους ελέγχους	EUR	22 251 827,08	0,00	22 251 827,08	1999-2002
Ελαιόλαδο, κλωστικά φυτά και σπόροι προς σπορά	IT	1210	Κατ' αποκοπή διόρθωση 2 % για ελλείψεις στη διαχείριση και στην αποτελεσματικότητα των ελέγχων	EUR	13 048 335,00		13 048 335,00	2000
Σύνολο IT					35 300 162,08	0,00	35 300 162,08	